

## TISKOVÉ OPRAVY

**Oprava směrnice Evropského parlamentu a Rady 2005/36/ES ze dne 7. září 2005 o uznávání odborných kvalifikací**

(Úřední věstník Evropské unie L 255 ze dne 30. září 2005)

1. V čl. 21 odst. 7 směrnice se druhý pododstavec nahrazuje tímto:

„Komise zveřejní tuto informaci v *Úředním věstníku Evropské unie* s uvedením označení přijatých členskými státy pro doklady o dosažené kvalifikaci a případně subjektu, který tyto doklady vydává, průvodních osvědčení a příslušných profesních označení uvedených v příloze V bodech 5.1.1, 5.1.2, 5.1.3, 5.1.4, 5.2.2, 5.3.2, 5.3.3, 5.4.2, 5.5.2, 5.6.2 a 5.7.1.“

2. Příloha II oddíl 1 – Oblast zdravotnická a péče o dítě, trvání odborné přípravy podle přílohy C směrnice 92/51/EHS se upravuje takto:

Německo

Na straně 55 se za výraz „(Sprachtherapeut(in));“ vkládá tato věta:

„která odpovídá vzdělávání a odborné přípravě o celkové délce nejméně třinácti let zahrnující:

- buď nejméně tříletou odbornou přípravu na specializované škole ukončenou zkouškou, v některých případech doplněnou jednoletým nebo dvouletým specializačním studiem ukončeným zkouškou,
- nebo nejméně dva a půl roku na specializované škole ukončené zkouškou a doplněné alespoň šestiměsíční odbornou praxí nebo alespoň šestiměsíční stáží ve schváleném zařízení,
- nebo nejméně dva roky na specializované škole ukončené zkouškou a doplněné alespoň jednoletou odbornou praxí nebo alespoň jednoletou stáží ve schváleném zařízení;“

Itálie

Na straně 55 se za výraz „(ottico);“ vkládá tato věta:

„která odpovídá vzdělávání a odborné přípravě o celkové délce nejméně třinácti let zahrnující:

- buď nejméně tříletou odbornou přípravu ve specializované škole ukončenou zkouškou, v některých případech doplněnou jednoletým nebo dvouletým specializačním studiem ukončeným zkouškou,
- nebo nejméně dva a půl roku na specializované škole ukončené zkouškou a doplněné alespoň šestiměsíční odbornou praxí nebo alespoň šestiměsíční stáží ve schváleném zařízení,
- nebo nejméně dva roky na specializované škole ukončené zkouškou a doplněné alespoň jednoletou odbornou praxí nebo alespoň jednoletou stáží ve schváleném zařízení;“

Lucembursko

Na straně 56 se za výraz „(éducateur/trice);“ vkládá tato věta:

„která odpovídá vzdělávání a odborné přípravě o celkové délce nejméně třinácti let zahrnující:

- buď nejméně tříletou odbornou přípravu ve specializované škole ukončenou zkouškou, v některých případech doplněnou jednoletým nebo dvouletým specializačním studiem ukončeným zkouškou,
- nebo nejméně dva a půl roku na specializované škole ukončené zkouškou a doplněné alespoň šestiměsíční odbornou praxí nebo alespoň šestiměsíční stáží ve schváleném zařízení,
- nebo nejméně dva roky na specializované škole ukončené zkouškou a doplněné alespoň jednoletou odbornou praxí nebo alespoň jednoletou stáží ve schváleném zařízení;“

Nizozemsko

Strana 57: následující text:

„která odpovídá vzdělání v celkové délce nejméně 13 let zahrnujícímu:

- i) nejméně 3 roky odborné přípravy na specializované škole zakončené zkouškou, v některých případech doplněné jednoletým nebo dvouletým specializačním studiem zakončeným zkouškou, nebo
- ii) nejméně 2,5 roku odborné přípravy na specializované škole zakončené zkouškou a doplněné alespoň 6 měsíci odborné praxe nebo alespoň 6 měsíci stáže ve schváleném zařízení, nebo
- iii) nejméně 2 roky odborné přípravy na specializované škole zakončené zkouškou a doplněné alespoň 1 rokem odborné praxe nebo alespoň 1 rokem stáže ve schváleném zařízení, nebo
- iv) v případě veterinárního asistenta (dierenartsassistent) 3 roky odborné přípravy na specializované škole (typu ‚MBO‘) nebo 3 roky odborné přípravy v duálním učňovském systému (LLW), v obou případech zakončené zkouškou;“

se nahrazuje tímto:

„která odpovídá vzdělávání a odborné přípravě o celkové délce nejméně třinácti let zahrnující nejméně tříletou odbornou přípravu na specializované škole (typu ‚MBO‘) nebo tři roky odborné přípravy v duálním učňovském systému (LLW), v obou případech zakončené zkouškou;“

---